

1643 Mai 23., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN JACQUES] LE FEVRE [DE] CAU-
MARTIN AN AMMANN [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"J'ay appris que les Capitaines qui sont dans le Milannois au service du Roy d'Espagne [P h i l i p p IV.] ont escript a leur seign.^{rs} [im Falle von Stadt und Amt Zug war dies Ammann und Rat] et leur ont fait plainte du mauvais traitement qu'jls y recevoient. [Jls] les prient de les vouloir rappeler et qu'jls doivent envoyer quelques uns d'entre eulx pour en faire la sollicitation¹ vous m'obligerez de me mander ce qui en est et m'envoyer coppie des lettres qu'on en a receu en vostre Canton, ceque ie vous prie faire avec pareille franchise que vous desirez que J'agisse en ce qui vous regarde.

Le Roy [L u d w i g XIII.] est tousiours mallade. Neantmoins le 12 jour du present du dernier ord.^{re} jl estoit mieux. les armées du Costé de Picardie et des pays bas [die span. Niederlande gemeint] sont en Campagne. celle que commande M.^r le Mar.^{al} [de France, Jean-Baptiste Bude, Comte] de G u e b r i a n t est tousiours dans les mesmes quartiers [d.h. in der Umgebung des belagerten Thionville]. le Prince T h o m a s [F r a n z I. von Savoyen - dieser operierte damals als franz. Commandant d'Armée auf dem ital. Kriegsschauplatz -] apres avoir pris Ast[i] ville Chasteau et Citadelle est allé au secours de Tortonne [=Tortona].² C'est ce que Je vous puis dire ...".

"respondu le premier Juin 1643".

1) s. EA V 2, 1285 vv

2) Die Kompagnie von Gardehptm. H e i n r i c h I. Zurlauben befand sich damals in der Garnison von Perpignan, s. Zurlauben/HM II 171.

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben.
AH 81, 83-84 - Blatt 83^v und 84^r leer

1709 November 27., Rheineck

A

SCHREIBEN [VOM LANDVOGT IM RHEINTAL, FIDEL] ZURLAUBEN, AN [ALT]
AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT HPTM. BEAT
JAKOB II.] ZURLAUBEN VON GESTELBURG, ZUG

"Jeh will hoffen, es werde der Wolfgang [H a s l e r, von Altstätten], so Mir